

VILLAGE OF OSSINING DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS 2018 SANITATION AND RECYCLING SCHEDULE

This calendar applies only to residents who live within the corporate limits of the Village of Ossining

HOLIDAYS

New Year's Day - Monday - 1/1/18

Martin Luther King Jr. Day - Monday - 1/15/18

Memorial Day - Monday - 5/28/18

Independence Day - Wednesday - 7/4/18

Labor Day - Monday - 9/3/18

Columbus Day - Monday - 10/8/18

Thanksgiving Day - Thursday - 11/22/18

Christmas Day - Tuesday - 12/25/18

NO
BULK METAL PICKUP
on holiday weeks.
Check schedule.

 HOLIDAY - NO COLLECTION

 BULK METALS, TVs, Computer Monitors and Appliances should be put to the curb for pickup

ALTERNATE WEDNESDAYS PICKUP OF:

 Newspaper / Cardboard

 Commingled Recyclables

ZONE 1

 Monday / Thursday - Garbage Collection

Also: Monday - Bulk Pickup

Also: Tuesday - Organic Waste Pickup

 Thursday - Bulk Metal / Electronics

ZONE 2

 Tuesday / Friday - Garbage Collection

Also: Tuesday - Bulk Pickup

Also: Monday - Organic Waste Pickup

 Friday - Bulk Metal / Electronics

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Items put out on the wrong day are subject to fines from the Building Department. Please use your calendar.

PLEASE NOTE: All collections must be out by 6:00 AM on the day of collection and no earlier than 5:00 PM the day prior.

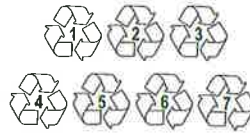
Refer to our website, www.villageofossining.org for monthly detailed schedule.

A Handy Guide to What Goes Where

What To Recycle

What **NOT** To Recycle

PLASTICS Numbers 1 through 7 (you'll find the numbers on the bottoms of the containers). **Gable top cartons, i.e. milk and juice. Labels need not be removed.** Rinsed clean, lids taken off, and placed loosely in either a 30-gallon container with a red recycling sticker or an open container that is clearly marked "Recycling."



NO Foam or film plastics, **PLASTIC BAGS**, vinyl, containers used for hazardous waste, or petroleum-based products.

PAPER Including newspapers, glossy inserts, phone books, magazines, junk mail, brown paper bags, tissue and cereal boxes should be placed loosely in recycling bins or brown paper bags.



CARDBOARD Corrugated, non-waxed, flattened, with all liners, styrofoam packing, plastic and paper removed, and stacked in a cardboard box or tied up.

NO Books (paper and hardcover).
NO Carbon or carbonless paper.
NO Plastic and styrofoam materials.

GLASS Clean food bottles and jars, liquor and wine bottles, medicine containers, soda and beer bottles. Rinsed clean, lids taken off, and placed loosely in either a 30-gallon container with a red recycling sticker or an open rigid container that is clearly marked "Recycling."



NO Windows, mirrors, drinking glasses, light bulbs, non-food or non-beverage containers.

METALS Tin, aluminum, or other metals used for food and beverage containers -- including aluminum foil and empty aerosol cans. Rinsed clean, lids taken off, and placed loosely in either a 30-gallon container with a red recycling sticker or an open rigid container that is clearly marked "Recycling."



NO Aluminum siding, paint cans, scrap metal wire, pipes, tubing, motors, sheet metal, dirty aluminum foil, or automobile parts.

LEAVES In addition to year-round collection of bagged organics, as described below, the Village will also vacuum leaves curbside during the autumn season, beginning on or about November 1.

YARD WASTE COLLECTION WILL BE PICKED UP ON MONDAYS AND TUESDAYS.

- If your scheduled Bulk Pickup is Monday, your yard waste will be picked up on Tuesday.
- If your scheduled Bulk Pickup is Tuesday, your yard waste will be picked up on Monday.

All leaves and yard waste materials may be placed at the curb in the following manner:

- **A 30-GALLON BIODEGRADABLE PAPER BAG**
Brown lawn and leaf bags may be purchased at the John-Paul Rodrigues Ossining Operations Center for 50¢ per bag, or you can purchase the bags at any home improvement store, supermarket, etc. OR
- **OPEN TRASH BINS CLEARLY MARKED "ORGANIC WASTE"**
- **BRANCHES OR BRUSH MUST BE BUNDLED AND SECURELY TIED WITH TWINE.**
BUNDLES MAY NOT EXCEED 4 FEET IN LENGTH OR 50 POUNDS IN WEIGHT

UNACCEPTABLE ITEMS:

We **WILL NOT** pick up the following items:

Construction and demolition material of any kind (concrete, asphalt, dirt, sand, gravel, bricks, masonry, roof shingles, sheetrock, framing, timber, flooring, etc.); hazardous household/garden chemicals and products; petroleum-based chemicals and products (except paint); waste automotive fluids; tires; automotive parts including batteries; propane tanks; liquid waste of any kind; tree trunks or stumps; 55-gallon chemical drums; all hazardous wastes; any waste generated from commercial or industrial processes.

MATTRESSES AND BOX SPRINGS

Mattresses and box springs put to the curb for pick-up must be fully encased in a sealed plastic bag. Bags are sold at the DPW and at the Recreation Department.

CONTRACTORS and "Do-It-Yourselfers" are required to remove all construction and demolition debris from any work site or residence within the Village.

IF NECESSARY, call a carting company and get a dumpster. If a dumpster must be stored on the street, you must first obtain a Permit from the Public Works Office.



Village of Ossining

Department of Public Works

Victoria Gearity
Mayor

John-Paul Rodrigues Ossining Operations Center
101 Route 9A • PO Box 1166 • Ossining, NY 10562
Office Hours: 8:00 AM to 3:30 PM

Quantel S. Bazemore
John Codman III
Rika Levin
Manuel Quezada
Trustees

Paul Fraioli, P.E.
Village Engineer

Andrew W. Tiess
Superintendent of Water



Highway / Sanitation / Sewer: 941-4660
Water: 941-6111 • Water Billing: 941-2581
Sanitation Tickets: 941-3199

After Hours Public Works Emergencies Please Call the Police Desk: 941-4099

Let's Keep Our Village Clean!

- ▶ All materials to be picked up by DPW should be accessible by 6:00 AM on collection day. Material may be placed at curbside no earlier than 5:00 PM the night before the scheduled pickup day. Remove empty garbage containers from the street the same day.
 - ▶ Garbage containers may not exceed 35 Gallons in size. Containers must be plastic or metal, must be watertight and be equipped with a tight-fitting lid.
 - ▶ **DURING INCLEMENT WEATHER,** your pickup may be delayed. Just leave your refuse at the curb; the Sanitation Department will reschedule its pickup as soon as weather permits.
 - ▶ Recycle bins can be purchased at the DPW at 101 Route 9A for a \$8.00 fee. Biodegradable paper bags can be purchased at the DPW at 101 Route 9A for a fee of fifty cents (50¢).
 - ▶ Do not leave refrigerators and air conditioners at the curb or visible from the street until the evening before your next scheduled pickup. Make sure proper freon removal stickers are affixed. **REMOVE DOORS BEFORE PUTTING CURBSIDE!**
 - ▶ Keep your sidewalks clear of refuse and debris at all times.
 - ▶ Keep our streams and river clean by keeping waste, chemicals, sediments, and bacteria from entering our storm sewers:
 - Minimize use of pesticides and lawn chemicals.
 - Do not over salt and salt before it snows.
 - Make sure you dispose of your trash properly and use alternatives to hazardous household chemicals.
 - Plant more trees and shrubs and avoid removal of existing plants and vegetation whenever possible.
 - Clean up after pet waste.
- See Department of Public Works page on the Village's website at www.villageofossining.org for link to Chapter 225 of Local Law, Solid Waste, including new Section 225-23 re: Enforcement and Penalties for Offenses.**

The Village of Ossining aggressively enforces these and other ordinances designed to promote the health, safety and "quality of life" of our residents. Violations may well result in the issuance of Court appearance tickets and substantial fines.

• Vehicle Batteries

Take to vehicle battery retailers. State Law requires they accept, free of charge, up to two (2) vehicle batteries per person per month.

• Refrigerators Air Conditioners Dehumidifiers

You must purchase freon disposal stickers from the Public Works Office, located at the old Armory on Route 9A, or from the Parks and Recreation Department, located at 95 Broadway, before putting your refrigerator, air conditioner, or dehumidifier to the curb for Bulk Metal pickup. The cost is \$10 for an air conditioner or dehumidifier, and \$20 for a refrigerator. **Note: Take door off of refrigerator before putting curbside!**

• Propane Tanks

The local company listed below accepts empty propane tanks for a nominal fee. Before transporting any propane tank, empty it through normal use, tighten the valve and seal it with a plastic safety cap. Most hardware stores and propane distributors sell replacement caps. Stand upright and do not transport propane tanks in the trunk of your car. Briarcliff Manor Fuels, 126 N. State Road, Briarcliff Manor, NY (914) 941-2660.

• Motor Oil/Antifreeze

Take motor oil to a service station or retail outlet. State Law requires that they accept, free of charge, up to five (5) gallons per day per person. Do not put these products in your garbage or empty them into a storm sewer. **Remember: our storm sewers empty directly into the Hudson River.**



• Car Tires

Try to have retailer accept them when having new tires installed. The following local vendor has voluntarily agreed to accept tires from residents for a nominal handling fee: Mavis Discount Tire, Route 9, 170 North Highland Avenue, Ossining (914) 762-1070. Additionally, the Town of Ossining will have its annual **Tire Disposal Day** on Saturday, October 20, 2018, from 8:00 AM to 4:00 PM. For more information about this program, call the Town Highway Department at (914) 941-2241.

• Waste Reduction...The Next Step to Recycling

Westchester County has excellent literature on grasscycling, composting, clothes recycling, used but usable recipient listings, etc. Give them a call or visit their website at www.westchestergov.com.

Recycling Hotline: 813-5420

Used But Usable Clearinghouse: 813-5415

Household Chemical Info Line: 813-5425

• Household Material Recovery Days

Westchester County operates the Household Material Recovery Facility (H-MRF) on the Grasslands Campus in Valhalla. The H-MRF accepts many of the same wastes collected at the Household Recycling Days, including household chemicals, electronics, Freon-containing appliances, scrap tires, BBQ tanks, and confidential documents for shredding. Reserve a time slot for appointments up to two weeks in advance. Appointments can be made for Tuesdays, Thursdays and Saturdays (excluding Federal holidays) from 10 a.m. to 2:50 p.m. by calling the Recycling HelpLine at (914) 813-5425. More information may be found on the County's website at www.westchestergov.com. You can also call the County's Recycling HelpLine at (914) 813-5425.

• Mattresses & Box Springs

Mattresses and box springs put to the curb for pick-up must be fully encased in a sealed plastic bag. Sold at the DPW and Recreation Dept. for \$2 each.

Miscellaneous

• Paint (latex and oil-based)

Air dry and harden, lids off, put out for Bulk Trash pickup. Use kitty litter or speedy dry to speed up hardening of paint.

• Medical Needles

Put in hard plastic container with screw top. Label and dispose of with regular trash, or bring to a hospital or nursing home.

• Storm Windows

Tape up glass and put out for Bulk Trash pickup.

• Batteries

Non-rechargeable and rechargeable alkaline types only. Put out with household trash.



The Village of Ossining

101 Route 9A
Ossining, New York 10562

PRE-SORT STANDARD
US POSTAGE PAID
WHITE PLAINS, NY
PERMIT NO. 6211

2018 Sanitation/Recycling Calendar Enclosed

Visit the Village's Website at www.villageofossining.org

Monthly Detailed Calendar Online

www.villageofossining.org

See Department of Public Works
page on the Village's website at
www.villageofossining.org for link
to Chapter 225 of Local Law,
Solid Waste, including new
Section 225-23 re: Enforcement
and Penalties for Offenses.

Postal Patron
Village of Ossining
Ossining, New York 10562

Village of Ossining Sanitation Street Schedule

ZONE 1 -- MONDAY / THURSDAY

Academy Pl.	Hill St.	Riverview Ct.
Acker Ave.	Hillside Terrace	Rockledge Ave.
Agate Ave.	Hudson St.	Sabrina Ln.
Albany Post Rd.	Hunter St.	St. Paul's Pl.
Ann St.	Independence Pl.	Sarah St.
Aqueduct St.	James St.	Scarborough Circle
Audubon Dr.	Jenkins Ct.	Secor Rd.
Barlow Ln.	Kemeys Ave.	Snowden Ave.
Beach Rd.	Lafayette Ave.	So. Highland Ave.
Brandreth St.	Leonard St.	So. Malcolm St.
Briarcliff Drive So.	Liberty St.	South St.
Broad Ave.	Lincoln Pl.	South Water St.
Broad St.	Macy Rd.	Spring St.
Broadway	Madison Ave.	State St.
Cedar Ln.	Maple Pl.	Still Court
Cedar Lane Terrace	Market St.	Van Cortlandt Ave.
Cedar Pl.	Martin Rd.	Van Wyck St.
Central Ave.	Matilda St.	Vireum Condos
Church St.	Maurice Ave.	Waller Ave.
Claremont Rd.	Meadowbrook Dr.	Washington Ave.
Cortlandt Pl.	Montgomery St.	Water St.
Croton St.	Murray Ln.	Westerly Rd.
Edward St.	Nelson Ave.	Westview Ave.
Emwilton Pl.	North Highland Ave.	William St.
Everett Ave.	North Malcolm St.	Willow St.
Fairview Pl.	North Water St.	Wolden Rd 29-End
Fuller Rd.	Ogden Rd.	Woosley Ln.
Gilbert Park	Piping Rock Dr.	Yates Ave.
Hamilton Ave.	Quimby St.	
Havell St.	Revolutionary Rd.	

ZONE 2 -- TUESDAY / FRIDAY

Amawalk Court	Gates Ave.	Prospect Pl.
Americo Circle	Glen St.	Pugsley Pl.
Belle Ave.	Grandview Ave.	Ramapo Rd.
Bellevue Ave.	Iroquois Rd.	Ridgewood Ave.
Birch Ct.	John St.	Robert Pl.
Birchbrook Rd.	Justamere Dr.	Robin St.
Bradshaw Dr.	Lee Ave.	Ryder Rd.
Briarbrook Rd.	Lincoln Ave.	Second Ave.
Brook Pl.	Linden Ave.	Seneca Rd.
Brookville Ave.	Main St.	Sherman Pl.
Browning Dr.	Marble Pl.	Sherwood Ave.
Butler Pl.	Marshall Pl.	Smith Dr.
Calam Ave.	Mohawk Rd.	Spaulding Pl.
Campwoods Rd.	Mohegan Rd.	Spencer Pl.
Charles Pl.	Mundet Dr.	Stephen Pl.
Churchill St.	Narragansett Ave.	Stone Ave.
Clinton Ave.	Navajo Ln.	Sunset Dr.
Collyer Dr.	Noel Dr.	Susquehanna Rd.
Croton Dam Rd.	Oakbrook Rd.	Sutton Pl.
Croton Ave.	Oak Hill Terrace	Terrace Ave.
Dale Ave.	Orchard Dr.	Terrich Ct.
Dauids Ln.	Osage Drive East	Third Ave.
Denny St.	Osage Drive West	Todd Place
Donald Ln.	Overton Rd.	Tompkins Ave.
Eastern Ave.	Palmer Pl.	Underhill Rd.
Eldridge Ave.	Park Ave.	Upper Croton Ave.
Elizabeth St.	Park Dr.	Upper Easter Ave.
Ellis Pl.	Pershing Ave.	Ward Pl.
Ferris Pl.	Pine Ave.	Watson Ave.
First Ave.	Pinebrook Rd.	Wolden Rd. 1-25
Flavelle Pl.	Pleasantville Rd.	Yale Ave.
Forest Ave.	Pocantico Rd.	Yerks Ln.
Garden St.	Prospect Ave.	

- **Shovel your sidewalk within 6 hours after the snow stops.**

Village law states that sidewalks must be cleared of snow and/or ice within six (6) hours after precipitation has stopped or a summons can be issued. The hours between 7:00 PM and 7:00 AM do not count toward the six hours. If the ice is too thick to be removed without harming the pavement, salt or sand must be placed on the ice. The ice must be removed as soon as weather permits, in order to allow for safe passage.

- **DO NOT shovel snow into the road.**

New York State Vehicle and Traffic Law states that it is illegal to shovel or plow snow into the roadway. The Village Police Department will be strictly enforcing this regulation.

- **Alternate side of the street parking regulations must be obeyed.**

In the event of a snow storm, alternate side of the street parking rules must be adhered to. Over a period of two days, the Village must have access to both sides of a street in order to clear the entire street of snow.

- **Westchester County Mobile Shredder**

Shredding personal documents serves a double purpose — to recycle paper as well as protect sensitive information against identity theft — the fastest growing crime in the nation. Some examples of what to shred are junk mail, old utility bills, driver licenses, expired credit cards and receipts, old tax returns or any other documents containing your name, address and other identifying information and pre-approved credit card applications.

The Mobile Shredder will be visiting our community at the Community Center, 95 Broadway, on April 14, 2018 and October 20, 2018, from 10:00 am to 1:00 pm. Check the Village's website for updates.

The Mobile Shredder is also present at all Westchester County Household Material Recovery Days.

More information regarding what you can bring to shred can be obtained on the Westchester County website: www.westchestergov.com.

Important Information

- **Please clear nearby fire hydrants.**

If you have a fire hydrant in front of or near your home, please make an effort to clear any snow and ice from around the hydrant. The Fire Department needs a two (2) foot clearance around the hydrant to hook up their water supply. The effort could be a joint project between several neighbors. In the event of a fire, the time spent by firemen clearing snow or ice from a hydrant could make a difference in the amount of damage done by the fire.

Holiday Schedule

- **NO Metal / Electronic pickup on Holiday weeks.**
- **Organic pickup may be delayed on Holiday weeks**

- **Toner Cartridge Recycling**

Are you aware that you can recycle used toner cartridges? There are markets that will take or purchase empty cartridges. The current known markets for toner and inkjet cartridges are:

Staples 914-734-2445

UPS Store 914-941-4120

Laser Cartridges

Service Inc. 941-739-5144

Only HP & Laser Cartridges

Christmas trees will be picked up curbside during the month of January.



WORKING

**SMOKE
DETECTORS
SAVE LIVES!**

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS DE LA ALDEA DE OSSINING

CALENDARIO DE RECICLAJE Y SANEAMIENTO DE 2018

Este calendario corresponde solo a los residentes que viven dentro de los límites de la corporación de la Aldea de Ossining.

DÍAS FERIADOS

Día de Año Nuevo, lunes 1/1/2018

Día de Martin Luther King Jr., lunes 15/01/2018

Día de los Caídos, lunes 28/05/2018

Día de la Independencia, miércoles 4/07/2018

Día del Trabajo, lunes 3/09/2018

Día de la Raza, lunes 8/10/2018

Día de Acción de Gracias, jueves 22/11/2018

Día de Navidad, martes 25/12/2018

No se recoge metales a granel durante semanas festivas. Confirmar con el calendario.

 DÍAS FERIADOS – NO HAY RECOLECCIÓN

 METALES A GRANEL, los televisores, monitores de computadora y aparatos electrodomésticos se deben colocar en la acera para recolectarlos el jueves o el viernes.

Miércoles alternos, recolección de:

 periódico y cartón

 Productos reciclables combinados

ZONA 1

 Lunes y jueves: recolección de basura

También: Lunes: recolección a granel

También:  Martes: recolección de desechos orgánicos

Jueves - Metales a granel

ZONA 2

 Martes y viernes: recolección de basura

También: Martes: recolección a granel

También:  Lunes: recolección de desechos orgánicos

Viernes - Metales a granel

ENERO

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRERO

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARZO

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ABRIL

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAYO

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUNIO

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JULIO

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AGOSTO

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SEPTIEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTUBRE

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVIEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DICIEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Artículos colocados en el día incorrecto están sujetos a multas del departamento de Edificación.

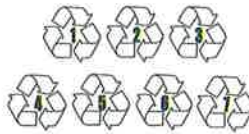
POR FAVOR TENGA EN CUENTA QUE: Toda la basura tiene que estar afuera no mas tarde de las 6:00 AM en el día de recolección y no mas temprano de las 5:00 PM del día anterior.

Guía útil para distribución de desechos

Qué se puede reciclar

Lo que **NO** debe reciclar

PLÁSTICOS Números del 1 al 7: encontrará los números en la parte de abajo de los recipientes. **Caja de Carton encerado (por ejemplo cajas de leche.** No es necesario retirar las etiquetas. Las tapaderas se deben quitar y limpiar, luego colocarlas sin apretar sobre un recipiente de 30 galones con una calcomanía roja de reciclaje o en un recipiente abierto que esté claramente marcado "Reciclaje".



NADA de espuma o rollos plásticos, bolsas plásticas, vinilo, recipientes que se usan para materiales peligrosos o productos a base de petróleo.

PAPEL Entre estos periódicos, los insertos brillantes, guías telefónicas, revistas, correo no deseado, bolsas de papel estraza, papel de tissue y cajas de cereal se deben colocar en depósitos de reciclaje o bolsas de papel estraza sin que queden apretados



CARTÓN Corrugado, sin encerar, aplanado, con todos los recubrimientos, empaque de poliestireno, con el plástico y papel removido y apilados en una caja de cartón o amarrado.

NINGÚN libro (de papel o pasta dura).

NADA de papel o carbón.

NINGÚN material de plástico o poliestireno.

VIDRIO Frascos y botellas de comida limpias, botellas de licor y de vino, recipientes de medicinas, botellas de cerveza o de gaseosas. Las tapaderas se deben quitar y limpiar, luego colocarlas sin apretar sobre en un recipiente de 30 galones con una calcomanía roja de reciclaje o en un recipiente abierto que esté claramente marcado "Reciclaje".



NINGUNA ventana, espejo, vasos para beber, bombillas, ningún recipiente que no sea para comida o bebidas.

METALES Lata, aluminio u otros metales que se usan para recipientes de comidas y bebidas, entre estos, papel de aluminio y latas de aerosol vacías. Las tapaderas se deben quitar y limpiar, luego colocarlas sin apretar sobre en un recipiente de 30 galones con una calcomanía roja de reciclaje o en un recipiente abierto que esté claramente marcado "Reciclaje".



NADA de láminas de aluminio, latas de pintura, alambre de metal para desechar, tubos, caños, motores, lámina de metal, papel de aluminio sucio o piezas de automóviles.

HOJAS Además de la recolección durante todo el año de productos orgánicos en bolsas, según se describe más adelante, la aldea también aspirará las hojas que estén en la acera durante la época de otoño, a partir del o cerca del 1° de noviembre.

La recolección de desechos del jardín se hará los lunes y los martes.

- Si su día programado de Recolección a granel es el lunes, sus desechos del jardín se recogerán los martes
- Si su día programado de Recolección a granel es el martes, sus desechos del jardín se recogerán los lunes.

Todas las hojas y los materiales de desecho de jardín se pueden colocar en la acera de la siguiente manera:

- Una bolsa de papel biodegradable de 30 galones. Las bolsas color café para hojas y grama se pueden adquirir en el Centro de Operaciones de Ossining, John-Paul Rodrigues por 50 centavos cada una, o puede comprar las bolsas en cualquier tienda de productos para el hogar, supermercados, etc. O
- Depósitos abiertos de basura marcados claramente "Desechos orgánicos"
- Las ramas o matorrales deben apilarse y amarrarlos de forma segura con un cordel. Las pilas no pueden ser mayores de 4 pies de largo o 50 libras de peso

ARTÍCULOS NO ACEPTABLES:

NO recogeremos los siguientes artículos:

Material de construcción o demolición de cualquier clase (concreto, asfalto, tierra, arena, pedrín, ladrillos, mampostería, paneles de tablaroca, molduras, madera de construcción, pisos, etc.); productos y materiales químicos para el jardín o para el hogar que sean peligrosos; productos y materiales químicos a base de petróleo (excepto pintura); fluidos automotrices de desecho; llantas; piezas automotrices entre estas baterías; tanques de propano; desechos líquidos de cualquier clase; troncos de árboles; cilindros químicos de 55 galones; todos los desechos peligrosos; cualquier desecho generado por procesos comerciales o industriales

Colchones y colchones resortados

Los colchones y colchones resortados que se coloquen en la acera para recogerlos deben estar totalmente revestidos con una bolsa plástica.

Se requiere que los contratistas y las personas que hacen las cosas "por su cuenta" retiren todos los escombros de construcciones y de demoliciones de cualquier sitio de trabajo o residencia dentro de la aldea.

Si es necesario, llame a una compañía de transporte y consiga un contenedor de escombros o desechos. Si el contenedor de escombros o desechos va a estar en la calle, primero debe obtener un Permiso de la Oficina de Obras Públicas.



Aldea de Ossining

Victoria Gearity
Alcaldesa

Quantel S. Bazemore
John Codman III
Rika Levin
Manuel Quezada
Consejales

Departamento de Obras Públicas

Centro de Operaciones de Ossining John-Paul Rodríguez
101 Route 9A • PO Box 1166 • Ossining, NY 10562
Horarios de atención: 8:00 AM to 3:30 PM

Paul Fraioli, P.E.
Ingeniero de la Aldea

Andrew W. Tiess
Superintendente de Agua



Departamento de Carretera/Saneamiento/Alcantarillado 941-4660
Departamento de Agua Potable: 941-6111 • Pagos de agua: 941-2581
Boletas de Saneamiento 941-3199

Emergencias de obras públicas después de horas hábiles
Llame a la Oficina de información de la Policía: 941-4099

¡Mantengamos limpia nuestra aldea!

► Todos los materiales que pueden recoger DPW tienen que estar accesibles a más tardar a las 6:00 a. m. el día de la recolección. El material debe colocarse en la acera a las 5:00 p. m. lo más temprano, la noche antes del día programado para la recolección. Retire los recipientes de basura vacíos de la calle el mismo día.

► Los recipientes de basura deben tener un tamaño 35 galones y no sobrepasar setenta y cinco (75) libras de peso. Los recipientes deben ser de plástico o metal, deber ser herméticos y estar equipados con una tapadera que quede bien ajustada.

► **DURANTE CLIMA INCLEMENTE**, es posible que se retrase la recolección. Solo deje la basura en la acera; el Departamento de Saneamiento reprogramará la recolección tan pronto el clima lo permita.

► Se pueden adquirir depósitos de reciclaje en DPW en 101 Route 9A por una cuota de \$8.00. Se pueden adquirir bolsas de papel biodegradable en DPW en 101 Route 9A por una cuota de cincuenta centavos (50¢).

► No deje refrigeradores ni aires acondicionados en la acera o visibles desde la calle hasta la noche antes de la hora programada de recolección. Asegúrese de que las calcomanías correspondientes para el desecho del líquido de refrigeración estén colocadas. **¡REMUEVA LAS PUERTAS ANTES DE COLOCARLOS EN LA ACERA!**

► Mantenga sus banquetas libres de basura y escombros en todo momento.

► Mantenga nuestros riachuelos y ríos limpios al evitar que entren desechos, productos químicos, sedimentos y bacterias a las alcantarillas de aguas pluviales:

- Reduzca el uso de pesticidas y productos químicos para grama.
- No ponga sal antes de que nevé o eche sal de más.
- Asegúrese de desechar su basura correctamente y use alternativas a productos químicos para uso en el hogar que sean peligrosos.
- Siembre más árboles y arbustos, y evite eliminar plantas y vegetación existente cuando sea posible
- Limpie los desechos de mascotas.

Por favor vea Departamento de obras públicas página en sitio web de la aldea de www.villageofossining.org de enlace para el capítulo 225 de la Ley Local, residuos sólidos, incluyendo la nueva sección 225-23 re: aplicación y sanciones por infracciones.

La Aldea de Ossining aplica agresivamente estas y otras leyes diseñadas para promover la salud, la seguridad y la "calidad de vida" de nuestros residentes. Violaciones de estas leyes pueden resultar en la emisión de boletas para comparecer ante el Tribunal, así como multas sustanciales.

- **Limpie su banqueta con una pala en un lapso de 6 horas después que pare de nevar.**

La ley de la aldea indica que las banquetas deben estar libres de nieve o hielo en un lapso de seis (6) horas luego de que haya parado la precipitación o se puede emitir un emplazamiento. Los horarios entre las 7:00 p. m. y las 7:00 a. m. no cuentan para las seis horas. Si el hielo está demasiado grueso para retirarlo sin dañar el pavimento, debe usar sal o arena para colocar sobre el hielo. El hielo debe retirarse tan pronto el clima lo permita, para permitir un paso seguro.

- **NO apalee la nieve hacia la calle.**

La Ley de Tránsito y de Automóviles del Estado de Nueva York indica que es ilegal apalea o soplar nieve hacia la calle. El Departamento de Policía de la aldea aplicará estrictamente esta regulación.

- **Se deben obedecer las regulaciones de estacionamiento en el lado alterno de la calle.**

En el caso de una tormenta de nieve, se debe cumplir con las reglas de estacionamiento en el lado alterno de la calle. Durante un período de dos días, la aldea debe tener acceso a ambos lados de una calle para poder limpiar toda la calle de nieve.

- **Trituradora móvil del Condado Westchester**

Triturar documentos personales tiene un doble propósito: reciclar papel, así como proteger información confidencial del robo de identidad que es el delito que crece más rápidamente en el país. Algunos ejemplos de lo que debe triturar son correo no deseado, facturas por servicios públicos antiguas, licencias de conducir, tarjetas de crédito y recibos vencidos, declaraciones de impuestos antiguas y cualquier otro documento que incluya el nombre, dirección y otra información que le identifique, así como solicitudes preaprobadas de tarjetas de crédito.

La Trituradora móvil visitará nuestra comunidad en el Centro Comunitario, 95 Broadway, el 1 de Abril de 2017 y el 14 de octubre de 2017, de 10:00 a. m. a 1:00 p. m. Revise el sitio web de la aldea para enterarse de las actualizaciones.

La Trituradora móvil también participa en todos los Días de recuperación de materiales del hogar del Condado Westchester.

Puede obtener más información sobre lo que puede llevar para triturar en el sitio web del Condado Westchester: www.westchestergov.com.

Información importante

- **Deje libre cualquier hidrante cercano.**

Si tiene un hidrante frente o cerca de su casa, haga un esfuerzo por limpiar cualquier nieve o hielo que haya alrededor del hidrante. El Departamento de Bomberos necesita un espacio libre de dos (2) pies alrededor del hidrante para conectar su toma de agua. El esfuerzo puede ser un proyecto conjunto entre varios vecinos. En el caso de un incendio, el tiempo que pasen los bomberos limpiando la nieve o el hielo de un hidrante puede hacer una diferencia en la cantidad de daño que provoque el incendio.

Calendario de Vacacione

- **Días Feriados - no hay recolección de metales a granel.**
- **Recolección de desechos orgánicos puede fetrasarse en las semanas de Feriados.**

- **Reciclaje de cartuchos de tinta:**

¿Sabía que puede reciclar los cartuchos de tinta usados? Existen mercados que reciben o compran los cartuchos usados. Los mercados conocidos actuales de cartuchos de tinta y de inyección de tinta son:

Staples 914-734-2445

Laser Cartridge Service Inc.
941-739-5144

UPS Store 914-941-4120

Solo cartuchos HP y Láser

Los árboles de Navidad se recogerán en la acera durante el mes de enero.



**¡LOS DETECTORES
DE HUMO
QUE FUNCIONAN
SALVAN VIDAS!**

• **Baterías para automóviles:**

llévelas a los minoristas de baterías para automóviles. La ley del estado exige que ellos acepten, sin ningún costo, hasta dos (2) baterías para automóviles por persona por mes.

• **Refrigeradores, aires acondicionados y deshumidificadores:**

Calcomanías para el desecho del líquido de refrigeración deben ser adquirir en la Oficina de Obras Públicas, ubicada en la Armería antigua en la Route 9A, o con el Departamento de Parques y Recreación, ubicado en 95 Broadway, antes de colocar su refrigerador, aire acondicionado o deshumidificador en la acera para la recolección de Metal a granel. El costo es de \$10 por un aire acondicionado o deshumidificador, y \$20 por un refrigerador. **Nota: ¡Retire la puerta del refrigerador antes de colocarlo en la acera!**

• **Tanques de propano:**

la compañía local que se indica más adelante acepta tanques vacíos de propano por una cuota nominal. Antes de transportar cualquier tanque de propano, vacíelo por medio del uso normal, apriete la válvula y séllela con una tapadera plástica de seguridad. La mayoría de ferreterías y distribuidores de propano vende tapaderas de reemplazo. Colóquelos verticalmente y no transporte los tanques de propano en el baúl de su automóvil. Briarcliff Manor Fuels, 126 N. State Road, Briarcliff Manor, NY (914) 941-2660.

• **Aceite de motor/anticongelante:**

lleve el motor de aceite a una estación de servicio o tienda minorista. La ley del estado exige que ellos acepten, sin ningún costo, hasta cinco (5) galones por día por persona. No coloque estos productos en su basura ni los vacíe en una alcantarilla de aguas pluviales. **Recuerde: nuestras alcantarillas de aguas pluviales vacían directamente en el Río Hudson.**



• **Colchones y colchones resortados:**

los colchones y colchones resortados que se coloquen en la acera para recogerlos deben estar totalmente revestidos con una bolsa plástica. Se venden en el Centro de operaciones y el Departamento de recreación a \$2 cada una.

Varios:

• **pintura (de látex y a base de aceite):**

séquela al aire libre y déjela que endurezca, sin tapadera, para dejarla para la recolección de Basura a granel. Use arena para gatos y un acelerador de secado para endurecer la pintura

• **Agujas médicas:** colóquelas en un recipiente plástico duro con tapadera de rosca. Rotúlelas y deséchelas con la basura regular o llévelas a un hospital o centro para tratar enfermedades crónicas.

• **Ventanas contra tormentas:** pegue el vidrio con cinta adhesiva y sáquelas para la recolección de Basura a granel.

• **Baterías:** solo del tipo no recargable y alcalinas recargables. Sáquelas con la basura del hogar.

• **Llantas de automóviles:**

intente que un minorista las acepte cuando le instalen nuevas llantas. El siguiente proveedor local ha acordado voluntariamente aceptar llantas de los residentes por una cuota de manejo nominal: Mavis Discount Tire, Route 9, 170 North Highland Avenue, Ossining (914) 762-1070. Además, la Aldea de Ossining llevará a cabo su Día anual de desecho de llantas el Sábado 20 de Octubre de 2018, de 8:00 a. m. a 4:00 p. m. Para obtener más información acerca de este programa, llame al Departamento de Carreteras de la Ciudad al (914) 941-2241.

• **Reducción de desechos...El próximo paso en el reciclaje**

El Condado Westchester tiene excelente literatura sobre el reciclaje de grama, almacenaje de desechos orgánicos para fertilizante, reciclaje de ropa, listas de recipientes usados pero utilizables. Llámelos o visite su sitio web en www.westchestergov.com.

Línea directa de reciclaje: 813-5420

Centro de distribución de información de usados pero utilizables: 813-5415

Línea de información de productos químicos para el hogar: 813-5425

• **Días de recuperación de materiales del hogar:**

El Condado de Westchester opera el Centro de recuperación de materiales del hogar (Household Material Recovery Facility, H-MRF) en Grasslands Campus en Valhalla. H-MRF acepta muchos de los mismos desechos recolectados durante los Días de reciclaje del hogar, entre estos productos químicos para el hogar, aparatos electrónicos, aparatos que contengan líquido de refrigeración, llantas desechadas, tanques de churrasqueras y documentos confidenciales para tritarlos. Reserve un espacio de tiempo para las citas con dos semanas de anticipación. Las citas se pueden hacer los martes, jueves y sábados (a excepción de los días feriado federales) de 10:00 a. m. a 2:50 p. m., al llamar a la Línea de ayuda de reciclaje al (914) 813-5425. Puede encontrar más información en el sitio web del Condado en www.westchestergov.com. También puede llamar a la Línea de ayuda de reciclaje del Condado al (914) 813-5425.



The Village of Ossining

101 Route 9A
Ossining, New York 10562

Anexo encontrará el calendario de saneamiento y reciclaje de 2018

Visite el sitio web de la aldea en www.villageofossining.org



Por favor vea Departamento de obras públicas página en sitio web de la aldea de www.villageofossining.org de enlace para el capítulo 225 de la Ley Local, residuos sólidos, incluyendo la nueva sección 225-23 re: aplicación y sanciones por infracciones.

Aldea de Ossining Saneamiento Calle Horario

ZONA 1 LUNES/JUEVES

Academy Pl.	Hill St.	Riverview Ct.
Acker Ave.	Hillside Terrace	Rockledge Ave.
Agate Ave.	Hudson St.	Sabrina Ln.
Albany Post Rd.	Hunter St.	St. Paul's Pl.
Ann St.	Independence Pl.	Sarah St.
Aqueduct St.	James St.	Scarborough Circle
Audubon Dr.	Jenkins Ct.	Secor Rd.
Barlow Ln.	Kemeys Ave.	Snowden Ave.
Beach Rd.	Lafayette Ave.	So. Highland Ave.
Brandreth St.	Leonard St.	So. Malcolm St.
Briarcliff Drive So.	Liberty St.	South St.
Broad Ave.	Lincoln Pl.	South Water St.
Broad St.	Macy Rd.	Spring St.
Broadway	Madison Ave.	State St.
Cedar Ln.	Maple Pl.	Still Court
Cedar Lane Terrace	Market St.	Van Cortlandt Ave.
Cedar Pl.	Martin Rd.	Van Wyck St.
Central Ave.	Matilda St.	Vireum Condos
Church St.	Maurice Ave.	Waller Ave.
Claremont Rd.	Meadowbrook Dr.	Washington Ave.
Cortlandt Pl.	Montgomery St.	Water St.
Croton St.	Murray Ln.	Westerly Rd.
Edward St.	Nelson Ave.	Westview Ave.
Emwilton Pl.	North Highland Ave.	William St.
Everett Ave.	North Malcolm St.	Willow St.
Fairview Pl.	North Water St.	Wolden Rd 29-End
Fuller Rd.	Ogden Rd.	Woosley Ln.
Gilbert Park	Piping Rock Dr.	Yates Ave.
Hamilton Ave.	Quimby St.	
Havell St.	Revolutionary Rd.	

ZONA 2 MARTES/VIERNES

Amawalk Court	Gates Ave.	Prospect Pl.
Americo Circle	Glen St.	Pugsley Pl.
Belle Ave.	Grandview Ave.	Ramapo Rd.
Bellevue Ave.	Iroquois Rd.	Ridgewood Ave.
Birch Ct.	John St.	Robert Pl.
Birchbrook Rd.	Justamere Dr.	Robin St.
Bradshaw Dr.	Lee Ave.	Ryder Rd.
Briarbrook Rd.	Lincoln Ave.	Second Ave.
Brook Pl.	Linden Ave.	Seneca Rd.
Brookville Ave.	Main St.	Sherman Pl.
Browning Dr.	Marble Pl.	Sherwood Ave.
Butler Pl.	Marshall Pl.	Smith Dr.
Calam Ave.	Mohawk Rd.	Spaulding Pl.
Campwoods Rd.	Mohegan Rd.	Spencer Pl.
Charles Pl.	Mundet Dr.	Stephen Pl.
Churchill St.	Narragansett Ave.	Stone Ave.
Clinton Ave.	Navajo Ln.	Sunset Dr.
Collyer Dr.	Noel Dr.	Susquehanna Rd.
Croton Dam Rd.	Oakbrook Rd.	Sutton Pl.
Croton Ave.	Oak Hill Terrace	Terrace Ave.
Dale Ave.	Orchard Dr.	Terrich Ct.
Dauids Ln.	Osage Drive East	Third Ave.
Denny St.	Osage Drive West	Todd Place
Donald Ln.	Overton Rd.	Tompkins Ave.
Eastern Ave.	Palmer Pl.	Underhill Rd.
Eldridge Ave.	Park Ave.	Upper Croton Ave.
Elizabeth St.	Park Dr.	Upper Easter Ave.
Ellis Pl.	Pershing Ave.	Ward Pl.
Ferris Pl.	Pine Ave.	Watson Ave.
First Ave.	Pinebrook Rd.	Wolden Rd. 1-25
Flavelle Pl.	Pleasantville Rd.	Yale Ave.
Forest Ave.	Pocantico Rd.	Yerks Ln.
Garden St.	Prospect Ave.	